

Szerkesztőség:

Rimaszombatban, Pokorágyi-
uteza 1. szám. Ide intézendő
a lap szellemi részét érdeklő
minden közlemény és levelezés.

Bélyegtelen levelet nem fogadunk el.

Kéziratot nem adunk vissza.

Az előfizetés díja:

Egész évre . . . 8 korona.
Fél évre . . . 4 korona.
Negyedévre . . . 2 korona.

GÖMÖR-KISHONT

VÁRMEGYEI KÖZLÖNY.

MEGJELENIK HETENKINT EGYSZER: VASÁRNAP.Felelős szerkesztő: **KOMÁROMY ISTVÁN.****Kiadó-hivatal:**

Rimaszombat, Pokorágyi-uteza
1. sz. alatt a könyvnyomdában.
Ide intézendők a kiadóhivatal
illető előfizetés, hirdetésny,
nyilttér és egyéb felszólalások.

A hirdetés díja:

Egy háromsoros petitsor tér-
fogata 15 fillér.
Többszöri hirdetésnél árked-
vezmény.

Nyilttér:

Egy sor 50 fillér.

Előfizetést elfogad a „Gömör-Kishont” kiadóhivatala, nemkülönben minden hazai postahivatal, az előfizetés legzélszerűbben posta-utalvány útján eszközölhető. — Hirdetést csak a kiadóhivatal vesz fel.

A muzeum-egyesület.

Lapunk legutóbbi számában helyszüke miatt csak röviden érintettük annak hírét, hogy a gömörmezei muzeum-egyesület e hó 20-án megalakult.

Most ez intézmény létesülésével, mint vármegyénk kulturális történetében egy nevezetes és kimagasló momentumnak, helyet adunk e lap legelején, hangoztatva az öröm szavát a fölött, hogy az évek hosszú során át fáradhatatlanul hirdetett íge végre testet öltött.

Nincs szüksége e lap olvasóközönségének arra, hogy a vármegyei muzeumok fontosságát és jelentőségét hosszasan fejtegetnünk kellene; de mégis rá kell mutatnunk arra a körülményre, hogy a muzeum-egyesület életbeléptetésével tulajdonképpen csak azt tettük, a mit eddig elmulasztottunk; a mit más vármegyék már nagyon régen megtettek, s buzgó érdeklődésekkel, aldozatokkal, igen gyakran leleményességgel és életrevalósággal úgy felvirágoztattak, hogy e tekintetben követendő példát mutatnak fel számunkra, a kik ebben meg eddig hátra voltunk.

Muzeumunk egyébként idáig is nagy gyarapodást, fejlődést mutatott fel, mielőtt a felette örködni óhajtó egyesület megalakult volna. Annak igazgatója, *Fábrý János* nyugalmazott főgimnáziumi tanár egy fél emberéleten át lankadatlanul küzdött, fáradott, kert, panaszkodott, utazott, rimankodott és követelt akitől s ahol csak tudott e muzeum számára és érdekében pénzt, adományt, segílyt, erkölcsi és anyagi támogatást vagy annak csak a pusztá ígérétét, szóval egy erős embertől kitelhető minden küzdelmet végig harcolt, hogy kedvelt eszméjét megvalósítsa a köz javára.

Ime, most egy nagy lépéssel haladt előre a látszólagos mozdulatlanságból e régóta hiven szolgált eszme. Vármegyénk alispánja, ki eddig is állandóan érdeklődéssel s tőle telhető támogatással volt segítségére a muzeum-ügy érdekeiért annyit fáradt igazgatónak, most élére állott a muzeum-egyesületnek s az ez alkalomból tett ígérétében bizva, bátran remélhetjük ez intézménynek a legszebb jövőjét.

A vezetők ereje azonban, bármily lelkesedéssel párosuljon is, egymagában még nem lesz elegendő arra, hogy a kivánt cél eléérassék. — Ahhoz a nagy közönségnek, sőt az egész vármegye közönségének nemcsak pillanatokig tartó, de állandó érdeklődésére és támogatására van és lesz szükség. Hiszen oly csekély az az anyagi támogatás, oly kevés az az ezerféle — otthon talán lim-lomnak tekintett — régi és érdekes tárgy felajánlása, hogy az senkinek megterhelésével nem jár.

A muzeum-egyesület előkészítő bizottsága a múlt év decemberében lelkes hangú felhívást bocsátott ki. Most az abban foglaltak megszívlelését ajánljuk ismételtén a nagyközönség figyelmébe. Megérdemli az ügy, melynek érdekében ezt teszszük.

Mielőtt a muzeum-egyesület alakuló közgyűléséről szóló beszámolómat megtennők, szívünk egész melegével üdvözljük *Fábrý Jánost*, az ez ügyben kifejtett legnagyobb munka emberét. — Öröm- és diadalnapja volt ez ő neki. Az ő munkáját és törekvéseit támogatóknak a közgyűlésen megjelent nem nagy számú, de őszintén érdeklődő csapata igaz örömmel szemlélte az ősz tudós ifjú örömet, mely tisztas arcáról szétsugárzott. Legyen ez az öröme tartós, újabb reményei pedig váljanak valóra!

A gyűlés, melyet *Bornemisza László* alispán nyitott meg s később, mint az egyesület elnöke vezetett, élénk érdeklődéssel folyt le. Az egyesület igazgató-

választmányába a vármegye-bizottság még a múlt évi december hóban tartott közgyűlésén megválasztván a következő 15 tagot: *Bornemisza István, Fáy Gyula, Hanvay Zoltán, Hevessy Bertalan, Knöpsler Károly, báró Luzsénszky Henrik, Marikovszky Géza, dr. Markó Sándor, dr. Maurer Arthur, Mihálik Dezső, Podhraczký Endre, Schröder Gyula, dr. Sulyovszky István, Szentiványi Árpád és dr. Sztójkovits Emil*, — most a közgyűlés a másik 15 tagot választotta meg a következőkben: *Baksay István, Boczkó Dániel, Bodor István, Dapsy József, idb. Gyürky Pál, Kolbay Sándor, dr. Kovács László, Kubinyi Aladár, Lukács Géza, Madarász Pál, Molnár József, Pogány István, ifju Süthő István, Széman Endre és Terray István*. A tisztikarba a közgyűlés a következőket választotta meg: Egyesületi védnökké gróf *Andrássy Dénest*, tiszteletbeli elnöké *Fáy Gyulát*, elnöké *Bornemisza Lászlót*, alelnökké *Czinke Istvánt és dr. Löcherer Tamást*, főtitkárra *dr. Veres Samut*, titkárokká *dr. Kármán Aladárt és Matolcsy Pált*, igazgatóvá *Fábrý Jánost*, osztályfőnökökké *Kathona Gezá*t, *Loysch Ödönt*, *Tóth Bélát és dr. Wallentinyi Dezsőt*, ideiglenes könyvtárossá *Fábrý Jánost*, pénztárossá *Kerekes Dezsőt*, ellenőrré *Kern Adolfot* s ügyészszé *dr. Baksay Dezsőt*.

A választások megtörténte után *Fábrý János* olvasta fel terjedelmes jelentését, melyet alább közlünk. E jelentésben foglalt indítványok folytán az egyesület tiszteletbeli tagjává választattak: *Báró Nyáry Jenő, Groó Vilmos és Terray István*. Az egyesület a muzeum és könyvtár országos szövetségébe belép. Feliratot intéz a vármegyei közgyűléshez, a vármegyei leleteknek a muzeum számára biztosítása érdekében.

A gyűlés lefolyása után a muzeumot többen megtekintették.

Muzeumi jelentés 1905. évről.

Tisztelt közgyűlés!

Új korszakot jelent a gömörmezei muzeum életében az egyesület megalakulása.

Huszonegy évvel ezelőtt igen szerény körülmények közt jött létre vármegyénk eme kulturintézete, mely ma már „mint Gömör-Kishontvármegye elidegeníthetetlen örök tulajdona s mint ilyen a közszolgálatot szolgáló vármegyei intézmények közé tartozik.” (Alapsz. 5. §)

Nehéz küzdelmek közt sikerült azonban idáig fölnevelni a kisdedet, mely táplálék hiányában csaknem éhen veszett. De meg van mentve. A részvét, az érdeklődés most már iránta mind szélesebb körben nyilatkozik.

Az 1882. évben alakult meg a gömörmezei muzeum-egyesület. Bár alapszabályai felsőbb megerősítést nyertek, az egyesület nagyon rövid ideig functionált. Abban az időben egy újabb kulturintézménynek, a Gömörmezei Közművelődési Egyesületnek alapköveit rakta le a hazafiság. Megokoltan tartottam magam is, hogy ezt az egyesületet nemzeti czéljaival előbbre bocsássuk, mindnyájan elősegítsük, hogy megerősödvén, a magyar nemzeti eszmének minél előbb és minél nagyobb szolgálatot tehessen.

Ezért maradt pályában a mi kisdedünk annyi ideig, kire bízva volt gondviselése, lassanként másfelé terelődtek. Magamra maradtam, hogy az életrevaló gyermek bölcsője fölött őrt álljak. Miként teljesítettem kötelességemet, beszámoltam a múlt év elején közbebocsátott „Gömörmezei muzeum múltja és jelene” című jelentésben. Ebben a lehető rövidséggel előadtam a muzeumba vonatkozó minden fontosabb mozzanatot úgy, a mint az első két évtizeden keresztül (1882—1902) stagnációjában észlelhető volt egészen addig, midőn vármegyénk lelkes alispánja fölismerően a muzeum fontos közművelődési hivatását, a törvényhatóságnak előterjesztést tett. Következésképpen az volt, hogy az intézet oly helyiséget nyert, mely fejlődésének útját egyszerre megnyitotta.

Nem akarván ezuttal ismétlésekbe bocsátkozni, a t. közgyűlés engedelmével a gömörmezei muzeum múlt 1905. évi működéséről és gyűjteményének állapotáról lesz ezuttal szerencsém kötelességszerűen beszámolni.

I. Egyesületi szervezet hiányában a muzeum fenntartása, fejlesztése, rendezése és kezelése kizárólag az én földadatom lévén, megtettem mindazt, mit az adott körülmények közt megtennem lehetett.

Első sorban ki kell emelnem, hogy úgy az említett broszur, mint a muzeumnak gyakoribb látogatása a közönség részéről azt eredményezte, hogy a mind szélesebb körben nyilvánuló érdeklődés az ügynek számos és lelkes barátokat szerzett. Valóban oly férfiak, kik átértették a muzeum közművelődési és kiválóan megyei érdekű missióját, odaadó buzgósággal igyekeznek nemcsak az eszmét propagálni, hanem a tárgyak gyűjtésében fáradhatatlan munkásságot fejtettek ki. Ezek közül szabad legyen egynehányat fölemlíteni, mint *Terray István*, *Kern*

Adolf, *Druisner György*, *Osváth Dániel*, *Jeszny Gáspár*, *Honéczy Ödön*, *Lukács Géza*, báró *Ragályi Balassa Ferencz*, *Chászár Károlyné*, *dr. Szabó Samuné*, *Jánosdeák Andrásné*, a rimaszombati kaszinó, *Kozma Szabó József*, *Lévai Izsó*, *Palm Nándor* és mások.

Ezen lelkes érdeklődés eredménye a muzeumi osztályok rohamos gyarapodása. A múlt évi gyarapodást föltüntető adatokat ezekben foglalom össze:

1. A *könyvtárnál*: 1091 kötet és füzet, 25 évf. hirlap és 15 különféle lap. 153 apró nyomtatvány, 4 térkép, 435 kézirat, 5 oklevél és 104 egyéb könyvtári anyag. Összesen 1832.

2. A *régiségtárnál*: 5 őskori, 88 közép- és újabbkori régiség, 8 modern kegyeleti tárgy, 319 érem. — Összesen 420.

3. A *néprajzi osztálynál*: 59, ezek közt a balogi eredeti magyar népviselethez 54 tárgy.

4. A *képzőművészeti osztályban*: 1 szobor, 4 festményt, 9 kézi rajz, metszet és 9 iparművészeti tárgy. Összesen 23.

Az egész évi gyarapodás tehát 2334 drb.

A gyűjtemények ily rohamos gyarapodása a helyiség túlszűfoltóságát idézte elő, a további fejlődést biztosan megakasztja. Múlt évi július 6-án tett előterjesztésemre vármegyénk igen tisztelt alispánja ez ügyre a jul. 13-án megtartott vármegyei közgyűlés figyelmét híván föl, elrendelte a 8383. szám alatti végzésével, hogy a gyűjtemények a volt gimnáziumi épület második emeletén levő alkalmas termekben helyeztessenek el. A bérleti szerződés, melyet a törvényhatósági közgyűlés október 30-án hagyott jóvá, egyelőre 3 évre lett a helybeli ev. ref. egyház elnökségével megkötve.

E helyiség öt terme egymással egybekötve magában foglalja: 1. a könyvtárat (120×60 mtr.); 2. a néprajzi osztályt (850×615 mtr.); 3. az emlékek osztályát a Tompa-szobával (850×615 mtr.); 4. az iparművészeti osztályt (110×696 mtr.) és 5. a régiségtárat (120×690 mtr.). Hozzá tartozik még két előcsarnok (120×315 mtr. és 56×3 mtr.)

A mig így a gyűjteményeket a tágas termekben a szeptember 12-től október 5-ig terjedő időközben átkölttetve az első berendezéssel áthelyeztem. Sajnálattal kellett tapasztalnom, hogy egy rendesen fűthető külön szoba hiányában a muzeumi munkálatokkal a hidegre vált időjárás mellett november elején kénytelen voltam föl hagyni. A berendezkedést így is a könyvtárat kivéve, a többi osztályban bevégeznem sikerült. A könyvtár a múlt évben ugyanis a legtöbb anyaggal gyarapodván, az egészen újból lesz rendezendő.

A gyűjtemények törzsanyagának állománya egyébként a múlt év végén a következő volt:

a) a *könyvtárban*: 3937 kötet és füzet, 172 hirlap, 2620 apró nyomtatvány, 27 térkép, 1607 kézirat, 124 okmány, 236 egyéb könyvtári anyag. — Összesen 8723;

b) a *régiségtárban*: 125 őskori, 1744 közép- és újkori régiség, 815 érem- és pénzjegyek. Összesen 2684.

c) a *néprajzi osztályban*: 124 magyar, 23 tót nemzetiségi tárgy. — Összesen 147.

d) a *képzőművészeti osztályban*: 14 szobor, 58 olajfestmény, 113 kézirat, metszet, 40 modern iparművészeti tárgy. — Összesen 225 drb.

A muzeum mind a négy osztálya törzsanyagának állománya tehát 11779 drb.

Az ajándéktárgyak jegyzékét havonként a „Gömör-Kishont” vármegyei közlöny hasábjain az adományozók neveivel együtt teszem közzé. A múlt évben kivették a Kolbenheyer-féle és a dr. Marikovszky-féle könyvgyűjtemények; amaz 232 (többnyire klasszikusok), emez 438 kötet (orvosi művek), ugyszintén a Szakall-család iratainak egy töredéke 272 drb. Egyes tárgyak közül megemlítendő Madách Imre kedvelt ereklyéje: 3 db ép török kézirat, Kossuth Lajos törbója, Tóthpápy János dr. és vitézvári Simonyi óbester arczképeik. A gömörmezei írók könyvtárat ez évben újabb 12 megyei szerző 35 művel szaporította. Ezek közt dr. Bernát István 7 db önálló művel és a szerkesztésében megjelenő folyóiratok 65 számával. (Vége köv.)

Alispáni jelentés

a vármegyei közigazgatás legközelebb, lefolyt negyedévi állapotáról. (Előterjesztve a folyó évi július hó 20-án tartott vármegyei közgyűlésen.)

Tekintetes vármegyei közgyűlés!

A vármegyei közigazgatás legközelebb lefolyt negyedévi állapotáról van szerencsém rendszerinti tiszti jelentésemet a következőkben tiszteletteljesen előterjeszteni:

Mindenekelőtt jelentésem során kegyelettel kívánok megemlékezni azon súlyos veszteségről, mely vármegyei

bizottságunkat ez idő alatt egyik régi tagjának *Kubinyi Imréné* Várgedében folyó július hó 2-án bekövetkezett gyászos elhunytá által érte. Évtizedeken keresztül buzgó tagja volt bizottságunknak, igaz hazafiai érzülettel áthatva, érdeklődött vármegyei közügyeink iránt. Vármegyénk közönsége közérzetének óhajtok kifejezést adni azon tiszteletteljes előterjesztéssel, hogy gyászos elhalálása felett igaz részvétünknek jegyzőkönyvünkben kifejezést adjunk s ezen elhatározásunkat a boldogult gyászoló családjának tudomására juttassuk.

Különb tavaszi közgyűlésünk idejéről oly különös esemény, mely a vármegyei közigazgatást rendes menetében megzavarta vagy éppen akadályozta volna, elő nem fordult.

A vármegyei tisztikar törvényszerinti köteletségének általában megfelelni igyekezett és a vármegyei közigazgatás hatáskörébe utalt ügyek törvényszerinti elintézésben részesítették.

A vármegyei tisztikarban ez idő alatt személyi változás elő nem fordult.

A hosszú ideig elhúzódó törvényen kívüli állapot és válságos politikai helyzet, mely már törvény által biztosított alkotmányunkat, erőszakos önhatalmu felfüggesztéssel fenyegette, végre apostoli királyi ő Felsőlegény legfelsőbb elhatározásával az egyesült ellenzéki pártok kebeléből megalakított parlamentáris alkotmányos felelős független miniszterium legkegyelmesebb kinevezése folytán — az egész nemzet megnyilatkozott közörművel megszűntetve és az alkotmányos törvényes jogrend helyreállítva lett.

Ennek első következményeképpen a folyó évi május hó 19-ik napjára legkegyelmesebben összehívott országgyűlésre küldendő képviselők megválasztása, április hó 30-án mint előre kitűzött határidőben vármegyénk mind a hat választókerületében megtartván — megválasztott a roznói-kerületben gróf *Andrássy Géza*, a köviiben *Szentiványi Árpád*, a rimaszombatiiban *Dr. Bernáth István* és a putnokiban *Putnoky Mór* egyhangulag; a rimaszécsiben *Draskóczy László* és a jolsvai választókerületben *Szontagh Andor* szavazattöbbséggel. A választás mind a hat választókerületben teljes rendben folyt le és említésre méltó különös esemény elő nem fordult.

Vármegyénknek közel tizenöt évig hivatalban állott érdemekben gazdag főispánja, méltóságos pelsüci *Hámos László* ur saját kérelmére legkegyelmesebben ezen állását felmentve és vármegyénk főispánjává méltóságos fái *Fáy Gyula* ur legkegyelmesebben kinevezetve, beiktatása a folyó évi május hó 10-én megtartott rendkívüli közgyűlésben ünnepélyesen és nagy lelkesedéssel ment végbe.

Ugy a bucsuzás távozó főispánunktól, mint a beiktatás ünnepélyének bensősége és az általános lelkesedés, mely megnyilatkozott, méltó kifejezése volt a közszereplőknek, igaz tiszteletnek és elismerésnek, melyet vármegyénk közönsége személyeik irányában osztatlanul viseltek.

Az országgyűlés által törvényesen megajánlott 1905-ik évi újonczok kiállítása végett elrendelt sorozás a megállapított utazási és működési tervezet szerint június hó 10-én a rimaszombati r. t. sorozó járásban megkezdve és egyfolytában foganatba vétetve július hó 14-én a dobsinai r. t. városi, valamint a második bizottság által ugyancsak július hó 14-én a garamvölgyi szolgabírói sorozójárában egyidejűleg befejeztetett.

A sorozás az összes járásokban teljes rendben és legcsekélyebb fennakadás nélkül folyt le, azonban az újonczjutalék figyelmen kívül hagyásával az Amerikába kivándorolt törvénytelenül távollevő állításkötelesek nagy számának az összeírt állításkötelesek száma szerint oly magas százalékban lett megállapítva és kivette, hogy a sorozó bizottság legszigorubb eljárása mellett is, a legtöbb járásban nem volt a kivetett újonczjutalék egészben kiállítható. Azonban a hiány az utóállítások által minden járásban előreláthatólag teljes fedezetet fog találni.

Az újonczállítás eredményéről különben részletes jelentésemet, ha a leszámolás e hó végével már tényleg megtörténik, a leközelebbi közgyűlésünk alkalmával fogom tisztelettel előterjeszteni.

Áttérve utiügyeinkre, tiszteletteljesen jelentem, hogy törvényhatósági utvonalainkon költségeloirányzatilag megállapított fedenyag a vállalkozók által már kihordatott s legnagyobb részben előállított és az építkezések folyamatban vannak.

A folyó 1906. évben utadó fejében kivetett	178896 70 fill.
Az előző év hátraléka volt	43946 72 fill.
1906-ik évben szaporodás	1226 21 fill.
Összesen tehát befizetendő volt	224059 63 fill.
Ebből töröltetett	4191-56 fill.
Helyesbített tartozás volt	219868 07 fill.
Erre f. é. június 30-ig befizetve lett	69194 97 fill.
Hátralékban maradt	150673-10 fill.
Ezen hátralék következőképpen oszlik meg:	
a) a roznói kir. adóhivatal területén van	39699 06 fill.
b) a rimaszombati kir. adóhivatal területén van	56096 46 fill.
c) a nagyrőcei kir. adóhivatal területén van	29654-18 fill.
d) a tornaljai kir. adóhivatal területén van	25223-40 fill.
Összesen: 150673 10 fill.	

Ezen hátralék behajtására nézve a szükséges intézkedéseket már ez alkalommal kérem elrendelni.

Vármegyei kezelés alatt álló utvonalaink kiépítetlen szakaszainak kiépítésére, valamint utaink jövőbeni javítására és utipénztárunk jóvedelmének fokozására nézve, a kir. államépítészeti hivatal főnökének hozzájárulással — szerkesztett véleményes javaslata és részletes tervezete, éppen jelen közgyűlésünknek képezvén egyik nagyfontosságú tárgyát, bátor vagyok erre előzetesen is a tekintetes vármegyei közgyűlés becses figyelmét felhívni.

A mult és folyó hóban helyiérdekű vasutaink igazgatósági üléseiben és közgyűléseiben vármegyénk képviselőiben részt vettem. A mult 1905-ik évi forgalom és üzleti eredményt illetőleg jelenthetem, hogy a csetnek-völgyi helyiérdekű vasut forgalma a mult 1904-ik évhez képest ismét örvedetesen növekedett s ennek folytán az

elsőbbségi kötvények szelvényei egyenként 4.75%-kal, azaz kilenc korona 50 fillérrel (az 1904. évinél 50 fillérrel magasabban) váltatnak be. — A murányvölgyi helyiérdekű vasut mult 1905-ik évi üzleti eredménye ismét kedvezőben alakult s ennek folytán az elsőbbségi részvények mult évi szelvényei 7 korona 30 fillérrel (az 1904-ik évinél 95 fillérrel magasabban) váltatnak be. — A zólyombrézó—breznóbánya—tiszolci helyiérdekű vasut 1905-ik évi forgalma az előző évvel közel egyenlő eredményt mutat, elsőbbségi részvényeinek szelvényei 3-375 %-al 13 korona 50 fillérrel, az előző évvel egyenlő összeggel váltatnak be.

A személy- és vagyónbiztonság ez idő alatt a szoktnál nagyobb mérvben meg nem zavartatott.

Azonban meg kell jelentésemben különösen is emlékeznem azon borzasztó tüzvészről, mely a garamvölgyi járás területén fekvő Helpa községet és a roznói járásban fekvő Dénes községet legnagyobb részben elpusztította. — Helpa községét május hó 25-én villámcsapásból keletkezett borzasztó tüzvész, csaknem egészen elpusztította; 280 lakóház melléképületeivel földig porrá égett, 325 család, közel 2000 lélek maradt hajlék, minden ingó vagyon, ruházat és élelem nélkül, alig menthetvén meg életénél s labas jószágainál egyebet. A kar a megejtett becslés szerint 740739 korona, ezzel szemben csupán 214155 korona érték volt biztosítva. A járás főszolgabírájának távirati jelentését megkapván — azonnal a helyszínen megjelentem s már 27-én, az összes lakosságot egybegyűjtve őket igaz részvétellel megnyugtattam, — szerencsétlen helyzetüknek elviselésére bátorítani és a felsőbb hatóság iránti bizalomra és engedelmességre buzdítani igyekeztem, biztosítván a lakosságot a törvényhatóság támogatásáról és pártfogásáról. — A községi képviselőtestületet egybehívtam és általános közmelegnyugvással velük a lakosság élelemmel való ellátására, az építkezések megkezdése előtt a beltelkek szabályozására, az építkezés vezetésére és felügyeletére a helyi segélyező bizottságot megalakítottam és az élelem nélkül maradt nagyszámú lakosság első élelmészére a vármegyei inségalaptól, a járás főszolgabírájának kérelmére kiutalványoztatott és magammal elvitt 2000 korona összeget a bizottság elnökének számadási kötelezettség mellett által adtam. Május 23-án 5861. szám alatt kelt határozatommal a szükséges intézkedéseket minden irányban megtettem s a vármegye területén a könyöradománygyűjtést elrendeltem.

Egyidejűleg az államkormányhoz segélyezés s a községet terhelő járulékok átvállalása, illetve elengedése érdekében feliratot intéztem, s az összes társtörvényhatóságokat a könyöradománygyűjtésre átiratlag felkértem.

Majd ismét június hó 16-án Dénes községben támadt romboló tüzvész, a község összes épületeinek mintegy fele részét 49 lakóházat melléképületeivel és 15 csúrral teljesen elpusztította. A minden élelem nélkül maradt lakosság ellátására a járás főszolgabírájának távirati jelentésére a vármegyei inségalaptól 1000 koronát segélyképpen kiutalványoztam és sürgősen megküldtettem és egyebekben pedig minden szükséges intézkedést ez esetben is megtettem.

Mindkét eljárásomról szóló határozataim ezen közgyűlésünknek képezvén tárgyát — tisztelettel kérem intézkedéseimnek helyeslőleg tudomásul vételét és kegyes jóváhagyását.

A külföldre s legnagyobb részben Amerikába való kivándorlás még mindig folyamatban van, dacára annak, hogy vármegyénk egész területén a munkás nép elegendő foglalkozást és állandó biztos keresetet találhat. A folyó évben beadott hivatalomhoz külföldre szóló utlevél elnyeréséről önálló kérvény 1584 drb 2041 egyén részére, a mult évinél 1067 kérvénnyel kevesebb és 1141 egyénnel kevesebb személy részére.

Könyöradománygyűjtési engedélyt a folyó hó 1-ig a vármegye területére kiadtam 24 esetben, a m. kir. belügyminiszterium pedig engedélyt adott 5 esetben.

Házalási kereskedés gyakorlatára szolgáló könyvecskét kiadtam 70 egyénnek (mult évinél 25 egyénnel többnek)

A lakosság megélhetési és kereseti viszonyai általában igen kedvezők.

Az aratási munkát a vármegye területén legnagyobb részben folyamatban van s a termés eredménye általában nagyban és egészben jó középnek minősíthető.

Az aratási munkásokban már sok helyen hiány volt, kézi napszámos és munkásiányról pedig már csak nem minden vidékről panasz emeltetik. Az aratók szerződésileg biztosítva lettek és minden nehézség nélkül munkába állottak. Az aratók a munkát azonban megtagadták és hatóság beavatkozás vált szükségessé a rimaszécsi járásban két esetben és a tornaljai járásban egy esetben. Azonban hatósági rendes uton az izgatók és felbujtók törvény értelmében megbüntettetvén és a munkások a járás főszolgabírája által felvilágosztatván, ismét munkába állottak és azt kifogás nélkül folytatják.

A hasznos házi állatok egészségi állapota kivételével az alább felsorolandó állati betegségekben egyebekben kedvezőnek minősíthető.

Ragadós száj- és körömfájás járványszerűleg fellépett: Darnya, Dobóca, Harmacz, Rimasimonyi és Serke községekben.

Lépfene előfordult 9 községben, megszűnt 7-ben, zárlat van 2 községben.

Veszétség előfordult 2 községben, megszűnt 2-ben. Tenyészbenaság előfordult négy községben, megszűnt 4-ben.

Rühkör előfordult 14 községben, megszűnt 8-ban, zárlat van 6 községben.

Sertésorbáncz előfordult 51 községben, megszűnt 12-ben, zárlat van 39 községben.

Sertésvész előfordult 66 községben, megszűnt 19-ben, zárlat van 47 községben.

A törvényben és szabályrendeletben előszabott óv- és gyógyintézkedések foganatba vételét a legszigorubb elrendeltem és a legerélyesebb ellenőrködő felügyelet gyakorlatáról intézkedtem minden egyes esetben.

Különösen pedig a sertésvész és sertésorbáncz rohamos terjedésének megakadályozása végett a sertéseknek vásárookra való felhajtását és a sertésekkel kezeledést az egész vármegye területén további intézkedésemig tiltottam, valamint a ragadós száj- és körömfájás helyhez kötése érdekében is a legszigorubb intézkedést elrendeltem.

Végezve tiszteletteljes jelentésemet az elintézés tárgyát képező fontosabb vármegyei közügyek tárgyalása alkalmával előadandó részletes előterjesztésemet a tekintetes vármegyei Közgyűlés mindenkor tapasztalt méltányló figyelmébe és jóindulatába ajánlva kiváló tisztelettel maradtam.

Rimaszombatban, 1906. július 19-én.

Bornemisza László, alispán.

Közgazdasági viszonyaink.

II.

Az ipar egyik érdekes fejezetét képezi a jelentésnek. Sajnos, hogy e téren sem volt kedvező a mult év az alkotásokra, s a főakadály itt is a kivándorlásban, a drágaságban, a tartós szárazságban és a szomorú munkaviszonyokban keresendő. Többet kell várunk az állam iparfejlesztési munkálataitól, fejlesztendő a hazai ipar állami kedvezményekben való részesítésére hozott törvény.

A mult évben iparüzésre kiadott jogok számát összevetve az 1904-ik évről, ezek az adatok állnak elő: 1904-ben kiadott Rimaszombatban: 25 (1905-ben 27), Rozsnyón 1904-ben 19 (1905-ben 18), Dobsinán 1904-ben 10 (1905-ben 4), Jolsván 1904-ben 9 (1905-ben 9), Nagyrőczen 1904-ben 7 (1905-ben 9), a megyében 1904-ben 228 (1905-ben 158). Összesen 298 (1905-ben 225). Megszűnt az iparjog Rimaszombatban 1904-ben 10, 1905-ben 14, Rozsnyón 1904-ben 7, 1905-ben 9, Dobsinán mindkét évben 1—1, Jolsván 1904-ben 0, 1905-ben 4, Nagyrőczen 1904-ben 4, 1905-ben 2, a megyében 1904-ben 430, 1905-ben 62. Összesen 452 és 92.

Az ipartestület kötelekébe tartozó mesterek száma apadt Dobsinán, Putnokon és Rimaszombatban, emelkedett Tornalján.

A tornaljai ipartestület tagjainak száma volt az év végén 383, segéd 70, tanoncz 158. bevétel 1205, kiadás 856 kor., vagyon 1278 kor.

A dobsinainak 141 tagja volt, 52 segéd, 90 tanoncz, 580 kor. bevétel, 402 kor. kiadás, 1198 kor. vagyon.

A putnokinak 150 tagja volt, 88 segéd 59 tanoncz, 1108 kor. bevétel, 1103 kor. kiadás, 13000 kor. vagyon.

A pelsüczinek 51 tagja volt, 22 segéd, 13 tanoncz, 885 kor. bevétel, 810 kor. kiadás, 3113 kor. vagyon.

A rimaszombatinak 290 tagja volt, 240 segéd, 147 tanoncz, 2254 korona bevétel, 2201 korona kiadás, 5820 kor. vagyon.

Az ipariskolába beirt tanulók száma ez volt: Dornó 18, Dobsina 91, Hisnyóvíz 11, Likérgyár 73, Nagyrőcze 41, Putnok 75, Ratkó 22, Rimaszombat 160, Rozsnyó 127, Tiszolcz 48, Tornalja 64, Ujantálvölgy 39, Jolsva 74.

A bányászat, kohászat és vastermelés vármegyénk egyik nevezetes és nagyfontosságú tényezője. Vasérc a mult évben vármegyénkben 2,965,656 mm. termeltetett 1,838,620 kor. értékben, 202,557 mm. vassalakk.

A R. S. V. r. t. rákosi telepen villamos telep létesítetett a mult évben, mely a rákosi és vashegyi bányákban kőzetfúró gépek hajtására, világítására és a szirki pörkölőtelepen széntelvonó hajtására és világításra használtatik.

A csetneki gyár egy pörkölőkemenczét épített. Az idei 6,576 971 mm. vasérctermelésből a kinestári telepekre 202799 mm. (6.8%) esett. Réz-, kén-, arzén-, kovandérez 1000, antimon 7285 mm. termeltetett. A mult évben üzemen kívül került Betlérben egy kobó, üzembe helyeztetett a dobsinai belső kobó. A nyustyai gyárban az öntőde egy mellékszárnyal bővült, épült, továbbá szerelóműhely és modellraktár is.

Az agyag- és üvegipar terén van még néhány említésre méltó mozzanat. Az ochtinaí magnezitgyár a magnezitipar r. t. tulajdonába ment át. E társaság Nyustyan egy új égető kemenczét létesít feldolgozó műhellyel együtt, Jolsván pedig napi 20 waggon szállító-képességű siklót. Az egyesült gömöri magnezit r. t. 2 aknás új kemenczét létesített s gyári berendezését bővítette. Csoma községben új kőzúttelep állított fel.

A kokovi üveggyár új tulajdonos: a Knöpfler Károly kezébe jutott.

A többi iparágakról röviden — bár minden említésre méltó mozzanatra kiterjeszkedve — referál a jelentés.

Az építőipar terén is sok a panasz, s a munkásviszonyok rendezése e téren is föltétlenül kívánatos. Nagyobb építkezések nem is voltak. Építkezési engedély kiadott Rimaszombatban 17 (1904-ben 37), Rozsnyón 66 (1904-ben 48), Dobsinán 5 (17), Jolsván 3 (7), Nagyrőczen 2 (1) földszintes házakra és átalakításokra.

Szeszitalmérési illeték kirovatott vármegyénkben 32422 korona.

Gyógyfürdőink forgalma emelkedett. Csiznek 2571, Várgedének 430, Rozsnyónak 53 fürdővendége volt. Dobsina jégbarlang mellett is 81 állandó vendég volt.

A bankhitel és biztosításügy fejezetében pénzüzetünk mult évi működése és üzletelendm nye van feltüntetve. A gömörmegei takarékpénztár és hitelbank alapítókéjét felemelte, a földbirtok parcellázás ügyét kisebb mértékben felkarolta a putnoki takarékpénztár s a gömörmegei nép- és iparbank; a roznói takarékpénztár Pelsüczön fiókot létesített, ezek a nevezetes momentumok. A vármegye 14 pénzüzetének forgalma, nyeresége és osztaléka részletesen fel van tüntetve. Az összesítésből kiemeljük, hogy a megyebeli pénzüzetek összes alapítókéje 2 371 020 kor., tartaléka 2 144 750 kor., betét 26 804 642 kor., tiszta nyereség 497 706 korona.

Az orsz. központi hitelszövetkezet kötelekében állnak: Balogfala, Csetnek, Dobóca, Kokova, Mezőtelkes, Putnok (ipart.), Ratkó (ipari), Sőreg és Tiszolcz.

A közlekedés képezi a jelentés utolsó fejezetét. Vármegyénkben a roznói—lőcse—szandeczi állami közút szulovai 14—18.5 kmtr közötti meredek szakaszának új nyomra való áthelyezése befejeztetett és a forgalomnak átadott. Az áthelyezett út hossza 5943 kilométer s költsége 180000 kor.

A vasutak vonalain következő létesítmények történtek: Bánréve állomáson új felvételi épület készült, Rozsnyó állomás pályaháza bővített, vágányok szaporítottak. Rimaszécs vaszerkezetű hidméréget kapott. Balogfala, Bánréve, Betlér, Hisnyóvíz, Pelsücz, Putnok, Rimabánya, Rimaszombat, Tiszolcz faszerkezetű hidmér-

egei vasszerkezetüekké alakították át, Dobsina állomás mellett vasszerkezetű hid létesítették.

A posta távirda telefon ujtársai között legnevezetesebb, hogy Putnok—Tornalja között távbeszélő létesített (5 előfizető van) és Budapest—Rozsnyó között új távirдавезetékek létesítettek, melyen Rimaszombat és Rozsnyó közvetlenül levelez Budapesttel (utóbbiét Kassa közvetítette).

Végül megemlítetük, hogy megyénkben távbeszélő berendezés létesítése iránt Rimaszombatban, Rozsnyón, és a törvényhatósági telefon létesítése iránt a tárgyalások megindítottak.

Ünnep az aggteleki és dobsinai barlangban.

A Kárpát-egylet keleti osztálya évek óta állandó buzgóságot fejt ki, hogy vármegyénk e természeti ritkaságait a turista-világgal megismertesse s annak forgalmát e szegény vármegye még szegényebb köznépeinek javára kamatoztassa. Így a buzgó vezetőség — élén *Siegmeth* Károly alelnökkel, *Münnich* Kálmán bányaigazgatóval és *Fülöp* Károly titkárral — minden nyáron meghívja a fővárosi és a megyei sajtó képviselőit e tündér-szép helyekre s ott magyaros vendégszeretettel fogadja és vendégeli meg őket.

Tornaljától kezdve kocsit, reggeli, beléptijegy, ebéd, stb. minden e vendégszeretettől áll a meghívottak rendelkezésére. Kivették ebből részüket a környék nemes földesurai: a Hevessyek, a Tornaljayak. Az ő szíves-ségükből mult vasárnap már kora reggel pompás fogatok röpítették a Budapest—Miskolcra a félhatással érkező budapesti újságírókat a Baradla melletti régi menházhoz. Ahol is finom villásreggeli után az egész társaság a csepköbarlang bejárata elé vonult. Itt folyt le a nap legszébb, legmegkapóbb eseménye egy fehér márvány, aranybetűs emléktábla ünnepes leleplezése.

A Kárpát-egylet fardhatatlan titkár-ügyésze *Fülöp* Károly, kassai hírneves ügyvéd nagyszabású, szép beszédben méltatta a derék egyesületnek és kivált *Siegmeth* Károlynak és *Münnich* Kálmánnak óriási érdemeit, melyeket a csodás barlang felmérése és megközelíthetése érdekében évtizedek óta önzetlenül és áldozatkész munkásságukkal megszereztek.

Az ő érdemeiket örökíti az emléktábla, mely a bejáratnál balra mintegy másfél méter magasságban van a kőfalba művészi ízléssel elhelyezve. Óriási tetszéssel fogadott beszédje közben lehullott a lepel, s a szép kivitelű tábla gondozását a fenntartó bizottság elnöke *Geleon* Jenő mérnök vette át talpraesett beszéd kíséretében. Ekkor az időközben mintegy 200 főre szaporodott ünnepi gyülekezet háta megett megzendült a *Csóri* Lajos bandája. S ennek hangjainál indultak 3 csoportban a természetnek e világsodájába. A görögök *Alvilága*, a keresztények *Pokla* és *Paradiesoma* — a képzelet e tünő alkotásai eltörpülnek a Baradla mesés valósága, fenséges méretei, nagyszerű alakulatai mellett! Ezeket leírni azonban nincs idő, nincs hely! Menjen el mindenki, akinek ép keze-lába van és győződjék meg személyesen!

Az ideai kirándulásnak ott benn is volt két megkapó mozzanata. Az egyik a Pokol egyik óriási palotájának *Rákóczy* teremébe keresztelése. Riadó éjlen és a *Rákóczy*-induló zengése közben! A másik a „Nagytemplomban” *Harmath* Ilonának, a népszínház szépséges énekművésznőjének remek hangversenye. Ötven-hatvan öltre a föld alatt. Rangos méretű, bizarr alakú és szeszélyesen csipkézett, diszített teremben. Egy hatalmas csepköltárról misticus fényben zendült fel a művészi ének. Hatalmas, tiszta lírai hangján, művészi előadásában azok a gyönyörű magyar nóták mindenkit templomi hangulathoz hangoltak. Hát még meg a Hymnus! Vagy 200 férfi — nő levett kalappal énekelte. Zengve-zugva szállt az szerteszét az üregekben százszorosán megerősödvé. Ez volt a mi vasárnapi isteni tisztelőnk!

A barlang megtekintése után a régi bejáratnál ünnepi ebéd várt ünnepi szép beszédekkel. Ezek közül kiemelkedett a *Fülöp* Károlyé, aki vármegyénk nemesi családjaira, majd külön is nagynevű alispánunkra írtított poharat; a *Bornemisza* László alispáné, aki a nála megszokott szónoki lendülettel és nemes formában éltette a vármegye közönség nevében a vendégeket; aztán a *Kathona Géza*é, aki lapunk nevében és megbízásából köszöntötte fel a budapesti sajtó munkásait, óriási tetszés közben méltatván az országos sajtó nemzeti jelentőségét és kulturális feladatait, a *Seffer* Lászlóé, *Münnich* Kálmáné stb. stb. No és mindenek felett tetszett a *Komoróczy* Miklós barkó mókái, de talpraesett felköszöntői is. — Szóval nagyon szép volt az egész. Vajha meghozná a várva-várt eredményt: a turistáknak Aggtelek felé való özőnlését.

Végül nem hagyhatjuk szó nélkül azt a szíves figyelmet, magyaros előzékenységet, melylyel *György-Nagy* Samu tornaljai állomásfőnök és neje halmozta el oda és visszamenet is a kirándulókat. A sajtó képviselőinek összetoborzását pedig kiváló földinknek és kartársunknak *Markó* Miklós fővárosi hírlapírónak köszönhetjük és vármegyénk közönsége nevében hálás szívvel köszönjük is!

A *dobsinai jégbarlangban* lefolyt ünnepélyről követezőket írják: F. hó 24 én d. e. 1/2 12 kor három tarack lövés jelezte az ünnepély kezdetét s tömegesen vonultak fel a barlang bejáratához a nyaralótelep állandó vendégei, a dobsinai intelligencia színe-java, számos külföldi turista és főleg a tátraírók és nyaralók vendégei, köztük a strázsai diákkörfőnökvizsgáló tagjai. *Markó* Miklós főrendező vezetése mellett, a Rákóczi-induló hangjainál vonult le a barlangba a székelyi nagy társaság, mire a jégünnepély kezdetét vette.

Ifjú *Urbáry* Sándor, a keleti kereskedelmi akadémia növendéke, Magyarország koresolya bajnoka végtelen ügyességgel mutatta be nagyobb részben saját találmányu jégmutatványait a nagyterem tükörsíma jégablakján. A cigányzene mellett előadott lassu és friss csárdások, keringők s a szébbnél-szebb mutatványok: a hegyforgás, holdugrás, a szédítő sebességű álló és ülő helyben forgás stb általános bámulatot keltett a nagyszámú közönségben, a melynek sűrű sorából a legkülönfélébb nyelveken hangzott fel az elismerő éljenzés.

Közben-közben azután a többi koresolyázók perdteltek táncra a jégen: Stark Hugóné és leánya Lilike (Budapest), Egyed Margit (Budapest), Markó Erzs (Rozsnyó), Markó Daisy (Budapest), Hanvay Edéné (Dobsina), Maszny Erzsike (Rozsnyó), Fejér Malvinka (Dobsina), Tavy Károlyné (Budapest) Markó Miklós főrendező a hölgyek mindenikével tett egy-egy fordulót.

A jégünnepély majdnem három óráig tartott, mindvégig kitünő hangulatban, utánna pedig a szokatlanul nagy vendégereg legteljesebb meelégedéssel élvezte végig Fejér Endre vendéglős kitünő ebédjét. A barlang belsője: Fejér Endrét méltán illeti meg az elismerés: ő Markó Miklóssal együtt igen sokat tett és áldozott az ünnepély szép sikere érdekében.

Értesítők

III.

A *rimaszombati m. kir. állami leányiskola* értesítőjét *Kathona* Géza igazgató állította össze sok gonddal. Az értesítő bevezetőjé az igazgatói jelentés képezi, melyből megtudjuk, hogy 120 rendes és 9 magántanuló iratkozott be s évközben 2 rendes és 2 magántanuló jött, s vizsgát tett 129 növendék, kiknek magaviselete általában jó volt, s a rendszeren levizsgázott növendékek közül kitünő volt 26, jeles 35, jó 40, elégséges 9, egy tárgyból elégtelen 9, 2 vagy 3 tárgyból elégtelen 7, több tárgyból elégtelen 3. Hogy kik voltak a kitünő növendékek, nem közölhetjük, mert az értesítőből nem tudjuk. A növendékek ez évben is megtartották a szokásos hazafias ünnepélyeket, s az év végén magas színvonalon álló szép záróünnepélyen működtek közre. Az önképzőkör és eredményesen működött. Az iskolai felügyelő hatóság és a tantestület tagjainak névsora után a bevégzett tananyag részletes ismertetésével foglalkozik az értesítő, majd a növendékek névsorát közli. A tanári és ifjúsági könyvtár még meglehetősen kezdetleges állapotban van, de bizunk a jövőben, s hisszük, hogy az új épületben szép könyvtárhelyiségben adományok és beszerzés útján gyarapodni fog a könyvtár. A tanulók fegyelmi rendtartása, a jövő évben használandó könyvek jegyzéke és tudnivalók a jövő évre foglaltatnak még az értesítőben.

A *dobsinai m. kir. állami polgári fiúiskola* mult évre vonatkozó értesítőjét *Hanvai* J. Ede igazgató előirászerűen állította össze. Itt is a mult év könnyen áttekinthető adatait találjuk első helyen. A mult évben 114 tanuló volt az iskolában; huszszal kevesebb mint előző évben, aminek okát az 5. és 6. ik osztály megszűnésében és a szomszéd megyékben felállított iskolákban keresik. A tanulók előmenetele elég jó volt. Az I. osztályban 38 tanuló közül kitünő volt 2 *Ráth* Ferenc és *Rozslozsnik* Jenő. A II. osztályban 28 tanuló közül kitünő volt 4 *Eltcher* Ede, *Kaiser* János, *Klauszmann* Albert és *Nemes* Géza. A III. osztályban 24 tanuló közül 2 kitünő volt *Rozslozsnik* Miksa és *Szombathy* László. A IV. osztályban 20 tanuló közül kitünő volt 3 és pedig *Kaiser* János, *Szepessy* Árpád és *Wlachowszky* András. A VI. osztályban 2 tanuló közül 1 volt kitünő *Andrássy* József. A növendékek iskolai ünnepélyeket és tanulósági kirándulásokat rendeztek. Az ifjúsági olvasókör *Szombathy* László tanárelnök vezetése alatt működött, a könyv- és szertárak kevéssé gyarapodtak, az ifjúsági segélyegylet sok jótékonyt gyarapított. A gondosan összeállított statisztikai kimutatások után az értesítő a jövő évre vonatkozó tudnivalók fejete zárja be.

A *dobsinai községi polgári leányiskola* értesítőjét *Halasi* Jenő igazgató szerkesztette s ő ir érdekes és megszívlelendő bevezető értekezést is „A leányok testi neveléséről és egészségéről” címmel. Az igazgatói jelentésből megtudjuk, hogy összesen 131 növendék iratkozott be a polgári iskolába és 16 a kapcsolatos kézimunka tanfolyamra. A tanítás menete zavartalanul folyt, a növendékek kirándulásokon is résztvettek, s iskolai ünnepélyeket rendeztek. Az iskola f. évi szept. 1-től államosítva lesz. A magánvizsgálatokra vonatkozó miniszteri rendelet közlése után a felügyelő és tanítótestület, majd a növendékek névsora következik az osztályzat közlése nélkül. A könyv és szertárak gyarapodtak. A kézimunka tanfolyamban fehérvarró és felsőruha varró csoport tanult és szépen dolgozott. Az általános statisztika után a jövő évre vonatkozó tudnivalókon kívül a használandó tan- könyvek jegyzéke is közöltetik s az értesítő végén találjuk a tanulási eredmény kimutatását. Általános kitünő volt a polgári iskolában 18, a kézimunka tanfolyamon 2.

A *siketnémák „Cházár András” jolsvai intézetének* értesítőjét a mult tanévről *Markovics* Árpád igazgató közli. Az első részben az értesítő az intézetről általában emlékezik meg; célját, felettes hatóságát ismerteti, mely első sorban az állam, aztán Jolsva rend. tanácsu város, védnöke gróf *Andrássy* Dénes. Az év történetéből kiemelendő, hogy a tanítási eredmény fokozása érdekében *tanszertárt* létesítettek. Ez évben mintatanításokat is tartottak az intézetben. A növendékek egészségi állapota kedvező volt. A vizsgát *Berkes* János miniszteri biztos vett részt. A tantestület névsora után a tanulók névsora és érdemsorozata közöltetik. Az I. osztályban 11, 2-ikban 8, 3-ikban 8, 4-ikben 7, 5-ikben 8, összesen 42 növendék osztályoztatott. Statisztikai kimutatás nincs az értesítőben, annál több hely szenteltetik az intézmény jövővi nevének megörökítésére. Az adományok havonként ki vannak mutatva. Az év folyamán összesen befolyt 4916 korona 90 fillér. A jövő évre való tájékoztatás után az utolsó fejezetben igen okos tanácsok közöltettek, melyek a siket-némák szülei által figyelembe veendőek.

A *nagyroczei m. kir. állami polgári iskola* értesítőjét *Gyulai* Sándor igazgató állította össze s ugyan ő írta a bevezető értekezést „A szünidei fürdőkonviktusok” címmel. A mult tanév történetében visszatekint az igazgató az intézet harmincz éves multjára, mely idő alatt az iskola igyekezett a magyarság ez exponált végvárában hazafias feladatát hiven teljesíteni. A mult évben semmi különösebb esemény nem fordult elő, csupán a régi igazgató helyettesített át *Zalaegerszegré*. Az elvégzett tananyag a hivatalos tantervben előírttal egyezett s erről részletesen nem számol be az értesítő. A szertárak alig gyarapodtak. A tanulók osztályzata sincs közölve. Az év végén 59 tanuló közül 57 volt. Kitünő tanuló volt a II-ik osztályban 1 és a IV. osztályban is 1. Az

ifjúsági segélyegylet ez évben is jótékonyan működött. Ez intézmény vagyona 21548 korona 16 fillér. A tápintézetben nem tudjuk, hányan vettek részt. Ennek élén *Pokoly* István igazgató áll. A jövő évi tájékoztatók után a tanári könyvtár betűrendes jegyzéke fejezi be az értesítőt.

A *nagyroczei m. kir. állami felső kereskedelmi iskola* értesítőjét szintén *Gyulai* Sándor igazgató állította össze és első helyen a szünidei fürdőkonviktusokról ír benne. Az intézet fennállásának 15-ik évét töltötte be most. A mult tanév története elég változatos. Iskolai ünnepélyeket ez idén is rendeztek. A tananyag ismertetése után az évközben feldolgozott írásbeli feladatok is közöltettek. Beiratkozott 69 növendék s volt az év végén 65. Ezek közül általános jeles osztályzatot egy kapott. A tanulók osztályzata közölve nincs. Az érettségi vizsgálatot sikerrel letették 15-en, javítóra utasított 7, ismétlésre 2, jelesen érett volt *Hunyadi* János. A Kossuth önképzőkör *Makfalvi* Ferenc tanár vezetése mellett működött, ugyanó állott az ifjúsági betegsegélyegylet élén. A gépírási tanfolyamot *Omaisz* János tanár vezette s 12 növendék vett azon részt. A szertárak gyarapodtak. A tápintézet élén *Pokoly* István gondnok volt. A fegyelmi szabályzat közlése után *Wirker* István a könyvtár őre, a tanári könyvtár állapotáról ad számot, s végül a jövő évre vonatkozó hirdetés foglal helyet az értesítőben.

A *tiszáninneni ref. egyházkerület internátussal kapcsolatos felsőbb leányiskolájának* értesítőjét dr. *Mitrovics* Gyula igazgató közli. A füzetben a diszes új épület rajza és beosztása is közölve van 4 képbén s az igazgató jelentésében részletesen ismerteti a szép intézet berendezését. Az intézet működéséről, a tanszemélyzetről, látogatásokról, ünnepélyekről és kirándulásokról stb referált az igazgató, majd a tanári és ifjúsági könyvtár és a szertárak állapotáról adnak számot *Fürész* Róza, *Tóth* Irén, *Szombathy* Kálmán, *Péter* Pál és *Szabó* Gizella. A végzett tananyag ismertetése után a növendékek névsora következik. Gömörből 4 növendék volt. Kitünő osztályzatot kaptak *Ary* Ilona, *Gutlohn* Paula, *Mezey* Ilona, *Scholcz* Margit (I. oszt.) *Szobonya* Margit, *Szűcs* Gizella (II. oszt.) *Fábrly* Valéria, *Körössy* Jolán, *Zitász* Margit (III. oszt.) *Kovács* Jolán, *Nécsáros* Ida, *Nagy* Katalin és *Szidónia*, *Szabó* Ida és *Katalin*, *Szegi* Ilona (IV. o.) *Berner* Lili, *Fábrly* Ilona, *Marusák* Erzsébet (V. oszt.) *Fürész* Gizella, *Neumann* Bella (VI. oszt.) Beiratott 197 növendék, s év végén volt 187. A jöhírű intézet internátusában 44 növendék volt. Annak vezetője *Taubler* Gunda közzé teszi az internátus házi rendjét és a jövő évre vonatkozó tudnivalókat.

Hirek és vegyesek.

Személyi hírek. Vármegyénk főispánja *Fáy* Gyula a hét folyamán Budapesten időzött.

Bornemisza László alispán augusztus hó 1-én kezd meg hat heti szabadságidejét, ez alatt *Lukács* Géza főjegyző fogja helyettesíteni.

Juraskó Jakab kir. műszaki tanácsos szintén mostan kezd meg 4 heti szabadságidejét;

ugyancsak *Pék* József kir. erdőtanácsos, az állami erdőhivatal vezetője is szabadságra megy.

Magyar nemesség. A király *Kovács* Józsefnek, Rimaszombat város közig. tanácsosának és törvényes utódainak régi magyar nemességük épségben tartása mellett, a *kiscétényi* előnevet és a bemutatott czimert díjmentesen adományozta.

40 éves találkozó. Kalocsán érdekes találkozó volt folyó hó 25-én. Azok, kik 40 év előtt érettségi vizsgát tettek ott, osztálytársuk: *Várossy* Gyula kalocsai érsek kezdeményezésére most találkozót adtak egymásnak. A nevezetes alkalomból 27 ifjúkori jó barát — ma mind tisztos kora ur — jelentkezett s közöttük volt dr *Fodor* Béla, a rimaszombati járás tisztis orvosa is.

Eljegyzés. *Dobozy* Sándor líkérkohótelepi gépész kedves leányát *Gizellát* folyó hó 22-én jegyezte el *Kirner* Győző Salgótarjánból.

Halálozás. *Eichner* Árpád budapesti fakereskedő fiatal felesége szül. *Dickmann* Margit — *Dickmann* László helybeli dohány nagyfőzde tulajdonos nővére — f. hó 25 én 25 éves korában boldog házassága 5 ik évében Budapesten elhunyt. — F. hó 26-án temették el Budapesten. Az elhunytban *Dickmann* Armin kereskedő leányát gyászolja.

Fráter Rimaszombatban. A híres *Fráter* Lorándot és elsőrendű kísérőjét *Turnay* Alajost hosszas kérés és alkudozás után sikerült egy hangversenyre megnyerni. A hangverseny tegnapi folyt le előkelő és nagyszámú közönség előtt a tornacsarnokban. A hangverseny sikerét nagyon rontotta azonban az a körülmény, hogy közönségünk nagyon válogatos. Először drágálják a helyeket, azután legtöbbször első helyen szeretnek ülni. — Régen érezhető és sajnálatos körülmény ez már városunkban s ezen fog már úgy látszik eldőlni minden összefövetel. Tisztán ez az oka annak is, hogy a szinpártoló egyesületet nem tudjuk megalakítani. — Tréfának jó a terv, de másként aligha lehet e kérdést rendezni, mint vegyes bizottságot alakítsunk, közönségünket bizonyos osztályokba soroljuk, mert első hely és első sor is csak egy van, reflektorok pedig igen sokan.

A nagyroczei m. kir. állami felső kereskedelmi iskola értesítőjét szintén *Gyulai* Sándor igazgató állította össze s ugyan ő írta a bevezető értekezést „A szünidei fürdőkonviktusok” címmel. A mult tanév történetében visszatekint az igazgató az intézet harmincz éves multjára, mely idő alatt az iskola igyekezett a magyarság ez exponált végvárában hazafias feladatát hiven teljesíteni. A mult évben semmi különösebb esemény nem fordult elő, csupán a régi igazgató helyettesített át *Zalaegerszegré*. Az elvégzett tananyag a hivatalos tantervben előírttal egyezett s erről részletesen nem számol be az értesítő. A szertárak alig gyarapodtak. A tanulók osztályzata sincs közölve. Az év végén 59 tanuló közül 57 volt. Kitünő tanuló volt a II-ik osztályban 1 és a IV. osztályban is 1. Az

Névmagyarosítás. Pollák János csetneki lakos vezetéknevét belügyminiszteri engedéllyel „Polgár-ra” változtatta.

Fráter Loránd Csizben. Érdekes estéje volt mult szombat — f. hó 21-én — a csizi gyógyfürdőnek. A vidékről is besereglett diszes közönség megtöltötte a tágas nyári éttermet és türelmetlenül várta, hogy meghallgassa a két kiváló művészt: Fráter Lorándot és Tarnay Alajos zongoraművészt, kik ez estén hangversenyt rendeztek. A közönségnek ritka műélvezetben volt része, mert Fráter Loránd az ő kellemesen csengő, szép hangjával, mély érzéssel párosult, remek előadásával elragadja a hallgatót, s mikor egy-egy nótája véget ér, szinte vágyódik az ember a következő után, s elhallgatná akármeddig. De ő tudja is, hogy lehet hozzáférközni a hallgató szívéhez. Mesterien bánik hangjával, s annyi meleg érzést önt a nótáiba, hogy azokkal ellágyítja a legkeményebb szívű embert is, piánói gyönyörűek, s mikor a vigabb dalba fog, szilaján, kitörő jókedvvel adja azt elő, úgy, hogy szinte kedvet kap az ember a táncra az ő talpalávaló nótái hatása alatt. Ő egyébként is unikum a maga nemében, mert remek hangja, pompás, művészi előadása mellett a vonót is kitűnően kezeli. Dalait szépen, mély érzéssel kíséri, s minden dalát átérzeve, a csapongó lelkesedést is korlátok közé tudja szorítani s a kíséret — bár teljesen kifejezi a meleg érzést — finom, diskret. Az őt kísérő művész Tarnay Alajos zongorajátékát ismeri egész Magyarország. Nem is hinné senki, mikor ez az igénytelen kinézésű, kis ember a zongora mellé ül, — hogy egy kiváló művész remek játékát fogja hallani, ki bravurral és ritka szép technikával játszik és lebilincseli a hallgató figyelmét. Önálló játéka is zajos tapsvihart keltet, mert az előadott három darabban művészetét fényesen ragyogtatta, — mint kísérő pedig mindig finoman és ügyesen tölti be nehéz feladatát. Mert magyar dalokat — melyekben a csapongó érzés, a szilaj jókedv az előadót elragadtatja — jól kíséri nem könnyű dolog. A hangversenyről elmondhatjuk, hogy az kitűnően sikerült. Fráter Loránd előadta Tarnaynak több szép dalát, s a maga hangulatos, kedves dalai közül kiválasztotta a legszibbiket. Eleinte csak a Tarnay zongorakísérete mellett dalolt, majd aztán előhozta az ő hegedűjét, s játszott szépen — dalolt még szebben. Tarnay is Chopin két darabját adta elő nagy művészettel. Mondani sem kell, hogy a kihívásoknak, ujrázásoknak vége hossza nem akart lenni, s mikor a „száz szál gyertyát, száz itze bort“ végződésű dalt adta elő, kitört a frenetikus tapsvihar. Nehány számmal meg is kellett toldania a programot, s mikor már kifáradt a nótázásban, a turulról szavalt egy hazafias verset. A hangverseny után reggelig tartó táncmulatság volt, melyen bizony nem látszott meg, hogy Csiz csak a betegeknek való fürdőhely.

Számvevőszéki ülés. A kishonti ágost. evang. egyházmegye számvevőszéke folyó hó 26-án tartotta évi ülését a főgimnázium tanácstermében. *Banczik* Sámuel egyházi elnök, *csetneki Gyürky Pál* főesperes, *Liszky János* esperes, *Hüvössy Lajos*, *Kolbenheyer József* lelkészek, *Szabó Dániel* tanító egyházi, *Mitske Gusztáv* világi elnök, *Szombath György* bizottsági tag részvételével. Az egyes gyülekezetek évi számadásának beható felülvizsgálata után *Banczik Sámuel* egyházi elnök megemlékezett néhai *Hamaliár Lajos* világi tag időközi elhunytáról és ügybuzgó, lelkiismeretes működésének elismerésül emléktét jegyzőkönyvbe kérte megörökíttetni; ez határozatilag ki is mondatott. Új bizottsági tagul *Geduly Géza*-t, a rimaszombati gyülekezet pénztárnokát választották meg.

Kérelem. A rimaszécsi járás erélyes és mintaszerű főszolgabírájához fordulunk azzal a kérelemmel, hogy a vasutvonal mentén az ufeledi állomás közelében tiltsa el a szabadban levő fürdőt. Panasz érkezett hozzánk, hogy már nem kis gyermekek meztelenül kiállanak a partra s ott szemérmetlenül botránkoztatják a vonaton arra utazó közönséget.

Villámcsapás. Folyó hó 25-én d. u. 2 és 3 óra között nagy zivatar volt Osgyánban, valóságos szakadt az eső jéggel vegyesen. A mezőről a vihar elől baha igyekező 23 éves *Patko János*-t, az osgyáni bíró menyét és *Sipos János* 15 éves legényt a villám úgy sújtotta, hogy azonnal meghaltak, harmadik társuk, *Kis Vinczén* is súlyosan érte, azonban ennek felgyógyulásához van remény. — Az utánuk mintegy 6 lépésre jövő megrakott szekéren a villámsújtásnak semmi nyoma nem lett.

Rendnek muszáj lenni. Városunk rendőrkapitánya a hét folyamán a hentes- és mészárszékekben tartott vizsgálatot és több kimérőt hiányos mérleg használása miatt megbüntette. — Tegnap a hotivásáron pedig a tejes asszonyok fazekait vizsgálta meg és többeknek a tejt kiöntette, mert az vízzel volt vegyítve. — Egyidejűleg erélyes rendőrkapitányunknak figyelmébe ajánljuk a pinczérnői alkalmazásról alkotott szabályrendelet szakaszainak szigorú betartását és a városkerti kioszk szigorú felügyeletét.

Jegyzők mulatsága. A borsod-gömör-hevesmegyei jegyzői egyesület messze földre híres és sikerült tarka színpaddal kapcsolatos jótékonycélu nyári mulatságot rendezett folyó hó 22-én az Eger melletti pusztaszikszói érseki parkban. — A mulatságon nagyszámú előkelő közönség jelent meg és a legnagyobb élvezettel és bőkezűséggel mulatott a jegyzői gyermekek internátusa javára. A négyeseket kerek 100 pár táncolta és abban messze vidék szépségei is résztvettek. — Az anyagi siker is fényes volt.

Véletlen szerencsétlenség. Osgyánban *Dorók István* nyugalmazott utiőr felesége f. hó 25-én a kocsirol lelépve, egy kiálló csavarban ruhája felakadt és midőn azt kiszabadítani igyekezett, egyensúlyt veszítve oly szerencsétlenül esett le, hogy felsát egészen felhasította. A súlyosan sebesültet otthon ápolják.

Műestély Jolsván. A jolsvai műkedvelő ifjuság, a gömöri evang. egyházmegye közgyűlése alkalmából f. évi július hó 31-én, kedden a városi nagyvendéglő disztermben, a roznayói kerületi leányiskola javára műestélyt rendez, mely után táncmulatság lesz. — Kezdeté esti 8 órakor. — Vidéki vendégek elszállásolásáról az evang. egyház elnöksége intézkedik. — Az estélyen előadják: „Még a kérés“ cz. egy felvonásos vígjátékot s a „Vándor estimája“ cz. műdalt. Lesz még dialog, férfi magánének és élőkép.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, kik felelhetetlen emlékü Zoltán fiam elhunytá alkalmából az én és családom mélyes bánatát részvétük nyilvánításával onyhíteni igyekeztek, egyenként nem mondhatok köszönetet, ez uton kérem tehát, fogadják hálattal szívvel kifejezett igaz köszönetünket. Rimaszombat, 1906. július 26.

Ternyey János és családja.

A várgedei fürdő személyzetének grombaságairól érkezett panasz hozzánk. Nemesak a fürdővendégek, de a tulajdonosok saját érdekükben is vegyék elejét a további kellemetlenségeknek.

Véres verekedés. Alsóvályban folyó hó 21-én Török Márton bérést — mikor az ökröket itatta — Kutacs István bérés állítólag azért, mert ez szemrehányásokat tett neki lustaságáért, a vasvillával és egy fadarabbal úgy össze-vissza verte, hogy az 50 éves ember a bántalmazás következtében vérző fejjel esett össze. A sérültet, kinek karja is két helyen eltört — beszállították a kózkórházba.

Csendélet a cigányok közt. A híres „Sereg“ — városunk e ronda része folyó hó 11-én csakugy visszhangzott a nagy lármától. Radócz Ferenc és Rusznyák József kártyos összeveszték, s csakhamar összeesdült a sok ember s Radóczot összeverték, megszurkálták úgy, hogy be kellett szállítani a kórházba. — Folyó hó 15-én vasárnap pedig a Hunyady-korezmában volt nagy cigányverekedés, s ekkor Seres József napszámot és a feleségét hagyták helyben a részeg cimborák. A férfiak Serest, az asszonyok a feleségét püfölték kézzel, ököllel, kövel. Serest beszállították a kórházba s a bíróság mindkét esetben megindította az eljárást.

A pap vétke. E czímmel jelent meg Ouida, a legnépszerűbb angol írónő egyik legérdekesebb regénye, az „Érdekes Könyvtár“ regénycarnokában, melynek legújabb kötetét képezi. A regény egy plébános iszonyu szenvedéseit és feldult lelkiállagát festi oly mesteri tollal, hogy a legedzettebb idegzetű olvasó sem képes felindulás nélkül végig olvasni. A vállalat havonta egy ilyen izléses kiállítású regénykötetet küld olvasóinak negyedévi 2 kor. előfizetési díj ellenében, mely összeg „Érdekes Könyvtár“ kiadóhivatalába Budapest, Kálmán-utca 2. küldendő. Regényjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Takarmány és élelmi cikk szállítás. A miskolczi kereskedelmi és iparkamara értesíti az érdekelteket, hogy a debreczeni m. kir. állami méntelep parancsnoksága az alája rendelt s Rimaszombatban állomaszó 4. osztály részére szükséges 9400 adag kenyér, 1100 mm zab, 1600 mm széna, 900 mm. alomszalma és 70 m³ kemény tűzifa szállítására árlejtést hirdet. Az ajánlatok legkésőbb folyó évi augusztus hó 1-ének d. e. 10 órájáig nevezett parancsnoksághoz nyújtandók be.

A gömörmegyei muzeum-egyesület tagjai közé léptek. (VIII. közlés) *Alapítól* Báro Ragályi Balassa Ferenc (Ragály) Szentiványi József (Beje). *Fáy Gyula* (Nyusztya), *Bornemisza László* alispán 50—50 koronával, összesen 4 tag — *Rendes tagokul* a 113 számú iven: *Pásztor István*, *Molnár Gerő* (Tamásfalva), *Baksay István*, *Pogány István*, *Lukács Géza*, *Szontagh Béla* (Dobsina), *Mariássy István*, *Törköly József* 2—2 koronával, összesen 123 tag. — *Pártoló tagokul*: *Fábry Géza* (Békéscsaba), a 113 számú iven *Tamásfalváról*: *Molnár Gerőné*, *Varga Jánosné*, *Lollok Lajos*, *Jávorszky László*, *id. Lévai András*, *Stanga János*, *Karhut Andrásné* és *Venczel Gyula* (Rimaszombat) 1—1 koronával, összesen 111 tag. Az egyesület tagjainak száma 251. — Tisztelettel fölkérem a taggyűjtő urakat, sziveskedjenek a taggyűjtés befejeztével az aláírási íveket s a beszedett tagsági díjakat mielőbb a muzeum igazgatóságára címére beküldeni. egyrésztől, hogy a tagok számát nyilvántartsuk, másrésztől, hogy a muzeumi folyó kiadásokat fedezhessük. — Rimaszombat, 1906. évi július hó 20-án.

Fábry János, igazgató.

Két tanuló

azonnali belépésre felvétetik **Szeiffert Endre** vegyeskereskedésében **Tornalján.**

Fürdőmegnyitás.

A Tornalja melletti **Lévárt-fürdő** 1906. július 29-én vasárnap megnyilott. **Naponta meleg étel és ital kapható.**

Kertész tanuló.

Egy 13—14 éves fiu felfogadtatik tanulóul **Heinrich Kálmán** mű- és kereskedelmi kerészetében **Rimaszombat** Tompa-tér. — Értekezhetni lehet ugyanott bármikor.

Pályázat.

„Rimaszombat és Vidéke Jótékony Nőegylete“ a f. év november 1-én megnyitandó

„**cselédleányképző**“-jének gondnoknői állására pályázatot hirdet.

A gondnoknő kötelessége lesz az intézet növendékeit a háztartás mindennemű munkájába bevezetni és begyakorolni s azok erkölcsi tisztaságára szigorúan felügyelni. Fizetése teljes ellátáson és lakáson kívül havonként 30 korona.

Intelligens özvegyasszonyok előnyben részesülnek. A születési, családi értesítő és hatóság bizonyítványokkal felszerelt s sajátkezüleg írott kérvények beküldendőek f. évi szeptember hó 1-ig **Samarjay Jánosné** nőgyil. elnökhöz.

Kereskedő tanonc

azonnal felvétetik. Ajánlatok czimzendők **Glücksthal József** divatárúkereskedőhöz **Tornaljára.**

Az 1906—7. isk. tanévre **Szepesbéláról**

CSERE kerestetik, nemkülönben jó háznál — hol csak 1—2 kosztos fiu lenne — hely kerestetik.

Érdeklődőknek felvilágosítást nyújt

3—3 **Soós Gyula, Rimaszombat.**

Meghívó.

Van szerencsénk a m. t. közönséget értesíteni, hogy a **várgedei gyógyfürdőben f. évi július hó 29-én** (vasárnap) az ujonnan épült fedett táncz helyiségben tánczozal, zenével, tűzijátékkal és egyéb meglepetésekkel egybekötött

Anna-bált

rendezünk, melyre a n. é. közönséget tisztelettel meghívjuk.

A közönség kényelmére **különvonat** indítatik, mely éjjel 12 órakor díjmentesen fog Rimaszombatba indulni.

Kezdeté d. u. 6 órakor. Belépti-díj 1 korona kiváló tisztelettel

a **várgedei szénsav- és vastartalmu gőzfürdő** kezeléséig.

Kiadó vagy eladó ház.

Rimaszombatban, a **Jánosi-utca 2. szám alatt** — a legnagyobb forgalmu helyen — egy 39 éves kitűnő menetelő üzlethelyiség lakással együtt **azonnal** bérbe kiadó, esetleg örök áron is eladó. — Ertesítés nyerhető **Róth Lajosnál** Rimaszombatban vagy **Konyha Géza** tulajdonosnál Ujpesten, Baross utca 50 sz. a 7—*

Arverési hirdetmény.

3294 sz. — Közhírré teszem, hogy a **pelsücz**i volt urbéreszek tulajdonát képező erdő- és legelőterületen található **bot-faanyag**, a jóváhagyott rendszeres gazdasági üzemév alapján **1906. augusztus hó 16-án** d. e. 10 órakor Pelsüczön, a városbázánál nyilvános szó- és írásbeli árverésen el fog adatni.

Kikiáltási ár együttesen 6000, azaz hatezer korona. Bánatpénz 600, azaz hatszaz korona.

Írásbeli ajánlatok az árverésre kitűzött idő előtt elfogadtnak, ha egy koronás bélyeggel lepecsételve s a megajánlott összeg 10%-ával készpénz vagy óvadékképes értékpapirban vannak felszerelve; az eladás tárgyát képező faanyag pontos czimével vannak ellátva, a megajánlott összeget számokkal és írásban tartalmazzák s ajánlattevő benne kijelenti, hogy a szerződési feltételeket magára kötelezőnek ismeri el.

A botanyag kikiáltási áron alul eladatni nem fog. Utóajánlatok el nem fogadtnak.

Az árverési és szerződési feltételek Pelsüczön a városbázán, a hivatalos órak alatt megtekinthetők.

Kelt Rozsnyón, 1906. évi július hó 23-án.

Nagy, főszolgabíró.

Bérbeadó.

A rimaszombati határban egy tagban lévő 28 hold szántó és 12 hold rét birtok a legjobb kezelésben tartva, **f. évi szeptember hó 1-től** több évre bérbe kiadó. Értekezhetni **Róth Lajos** tulajdonos, rimaszombati lakosnál. 3—3

Hirdetmény.

1734. sz. — A tornaljai kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Sztraka János és társainak** a végrehajtási árverés joghatályával bíró önkéntes árverési ügyében az otrokocsi 219. számú telekjegyzőkönyvben A. I. 1. sor 196/b. hrzi szám alatt foglalt s Sztraka János, Szállósi János, Szállósi Bertalan, Szállósi László, Jakab Jánosné, Csizmadia Zsuzsanna és özv. Csizmadia Józsefné, Ferencz Erzsébet neven álló malomra és rétre az önkéntes bírói árverést 1142 koronában ezenel megállapított kikiáltási árnál elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1906. évi szeptember hó 17-ik** napján, délelőtt 9 órakor Otrokocson, a községi bíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezehez letenni avagy a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Tornalja, 1906. évi június hó 30-ik napján.

Münster, kir. járásbíró.